



a.s.d. Don Celso Pallavolo Fermo

# PITECANTROPO

**FERMO - Giugno 2015**



## TORNEO INTERNAZIONALE DI PALLAVOLO FEMMINILE



PALLAVOLO MONTE URANO



**Edizione dedicata al  
TORNEO INTERNAZIONALE  
DI PALLAVOLO FEMMINILE  
e allo SCAMBIO CULTURALE  
ITALIA - ARGENTINA**



***“Si ringraziano quanti hanno contribuito  
alla realizzazione di questo opuscolo”***

Grafica ed impaginazione: Daniele Ripani  
Contributo organizzativo: Chiara Michelini  
Stampa: Tipografia 'La Nuova Rapida' - Fermo

**ANNO 02 – GIUGNO 2015 / Pubblicazione aperiodica**





## **SERGIO RACCICHINI** **Presidente Don Celso Pallavolo**

### LO SPORT COME STRUMENTO PER L'INTEGRAZIONE

Nelle scienze sociali, con il termine integrazione si vuol indicare l'**insieme di processi sociali e culturali** che rendono l'individuo componente ad ogni livello di una società

La nostra società è sempre più caratterizzata da **episodi di intolleranza** che non facilitano certo l'integrazione, tali episodi si verificano anche in sport minori o non professionistici, ma anche nei meandri delle città.

Credo sia compito delle istituzioni e dei decisori fornire i supporti necessari per il raggiungimento di risultati che possano facilitare l'integrazione sociale e sportiva. Sono necessari tecnici che credono con orgoglio ed umiltà nei valori della persona per facilitare i processi d'integrazione.

E' lecita a questo punto la domanda: lo sport può essere un mezzo, uno strumento, un terreno particolarmente fertile per l'integrazione? Credo che la risposta sia sicuramente sì ma, a quali condizioni? Occorrono tecnici con una buona preparazione di base, figure che sappiano gestire la socializzazione e sappiano garantire l'espressività del singolo e del gruppo.

I tecnici debbono possedere le competenze e le qualifiche, non possono essere soggetti che di fronte a situazioni complicate non si relazionano o improvvisano. Per ricoprire il ruolo di figura tecnica occorre specializzazione ed aggiornamento costante oltre ad una dose importante di passione, umiltà e coraggio.

Lo sport, quindi, può essere un veicolo di socializzazione e quindi di integrazione e reintegrazione sociale. Ciò si verifica, soprattutto, negli sport di squadra e comunque nelle attività fatte in gruppo ove esistono delle regole, sia quelle che riguardano la disciplina sportiva, sia quelle che riguardano la preparazione tecnica ed atletica, che ogni gruppo si dà liberamente, in ambedue i casi queste regole costituiscono un potente fattore per il ripristino ed il mantenimento dell'esame della propria realtà dove le esperienze (la fatica fisica, l'agonismo, la tensione, le emozioni di gioia e di delusione, fino al risultato conclusivo di sconfitta o di successo) vengono sempre condivise e mai subite, soprattutto quelle negative, in solitudine.





## **PAOLO CALCINARO**

**Sindaco del Comune di Fermo**

Una figura che, di certo, Fermo non può dimenticare è quella di Don Celso Giardinà. Il suo esempio e, soprattutto, quanto ha trasmesso alle giovani generazioni sul valore sociale dello sport, fanno ancora scuola. E' sulla sua figura ed i suoi insegnamenti che l'Associazione che prende il suo nome ha voluto impostare un'organizzazione che fa della pratica sportiva uno strumento culturale, ma prima di tutto, educativo.

Con tale spirito, cui il sottoscritto e l'Amministrazione Comunale si uniscono, saluto il Torneo Internazionale di pallavolo femminile under 18, cui si aggiunge un momento di riflessione sul valore dello sport nell'integrazione sociale, affinché l'agonismo si affianchi principalmente a momenti di aggregazione e di incontro fra i partecipanti, diventi scambio di culture e occasione per gli ospiti di poter apprezzare quante e quali bellezze storiche e artistiche la Città di Fermo è in grado di offrire.

Alla Don Celso, alle squadre in gara ed a tutti coloro coinvolti in questo entusiasmante evento, i migliori auspici per il presente e per le iniziative future.



**Aluform** **newentry**  
SPORTE D'INGRESSO PENSILINE COPRIPORTA



**Aluform** **newentry**  
SPORTE D'INGRESSO PENSILINE COPRIPORTA



**Aluform** **newentry**  
SPORTE D'INGRESSO PENSILINE COPRIPORTA



## **FABIO STURANI**

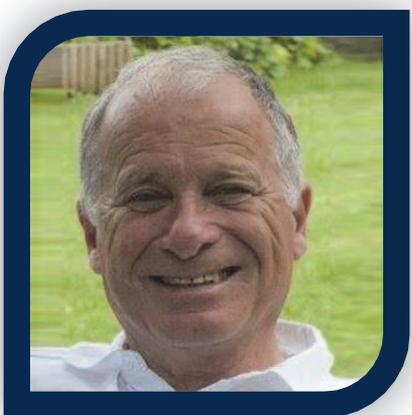
### **Presidente CONI Regione Marche**

L'associazione sportiva Don Celso Pallavolo è da sempre tra le discipline più seguite nella grande tradizione sportiva fermana, ormai da più di vent'anni interpreta un ruolo di lunga militanza piena di successi diffondendo la pratica sportiva tra i giovani e i giovanissimi.

Quest'anno in particolare, grazie alla grande capacità di socializzazione e aggregazione che da sempre la contraddistingue, ha compiuto un ulteriore passo in avanti, organizzando un gemellaggio con delle atlete provenienti dall'Argentina e organizzando un torneo internazionale di pallavolo che interesserà non solo le atlete della società stessa, ma anche di alcune città limitrofe come Offida e Monte Urano.

Grazie alla tenacia e alla passione di tutti coloro che collaborano in questa realtà, che lavorano con dedizione e impegno nel valorizzare lo sport non solo come competizione sportiva, ma soprattutto come integrazione sociale.

Alla società dunque il mio più profondo riconoscimento affinché continui a dare sempre il meglio.



## **VINCENZO GARINO**

### **Delegato CONI Provinciale**

Nella grande tradizione sportiva fermana la Pallavolo, è sempre stata tra le discipline più seguite e meritevoli. L'ASD Don Celso Fermo in quest'ottica interpreta un ruolo non secondario di lunga militanza piena di successi, tanto da costituire una tradizione ormai consolidata a Fermo e nel territorio, grazie all'impegno profuso, e soprattutto, all'appassionato lavoro svolto nel tempo dai dirigenti, tecnici e atleti della Don Celso. Alla Società il riconoscimento del CONI Provinciale e mio personale affinché continui a dare il meglio con grande passione ed alta professionalità.



**Aluform**  
SPORTE D'INGRESSO

**newentry**  
PENSILINE COPRIORTA



**Aluform**  
SPORTE D'INGRESSO

**newentry**  
PENSILINE COPRIORTA

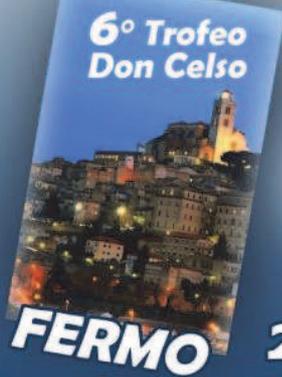


**Aluform**  
SPORTE D'INGRESSO

**newentry**  
PENSILINE COPRIORTA



## TORNEO INTERNAZIONALE DI PALLAVOLO FEMMINILE



**“il valore dello sport  
nell'integrazione sociale”**

**CATEGORIA UNDER 18**

**24-25-26-27 Giugno 2015**

[www.pallavolodoncelso.it](http://www.pallavolodoncelso.it)

Informazioni: **338.6044378** (Chiara)



# DON CELSO PALLAVOLO

Fermo



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**LETIZIA ALBERTI**



**ALICE CECOT**



**ELISABETTA QUINZI**



**CECILIA DI BONAVENTURA**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**GAIA ANNUNZI**



**SARA ALBANESI**



**ELISA LEVANTESI**



**ELISA ANDRENACCI**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**VERONICA D'AMBROGIO**



**GIULIA SCIARRESI**



**MELISABET CRUZ ESPINOSA**



**ALICE CAMACCI**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**ELISA MANCINI**



**ALICE ANDRENACCI**



**ALESSIA NARDELLA**



**MARIA PATRIZIA BENEITEZ**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**LUDOVICA MONTERUBBIANESI**



**GIULIA RONGONI**



**MARIA ALBERTINI**



# CLUB TIRO FEDERAL

Bahia Blanca (Argentina)



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**ANA FLORICICH**



**ANDREA FAILLA**



**ANTONELLA PAREDES GRECO**



**VICTORIA PANISSE**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**CATALINA SIMONOVICH**



**MICAEA RABINO VEYRA**



**JOAQUINA BENEDETTI**



**LOLA GONZALEZ**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**LUCIA BRIZIO SEMANYSZYN**



**SOFIA GRIPPAUDO**



**CANDELA KIRSCHBAUM**



**CELINA PANIAGUA**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**SOLANA GONZALEZ**



**CAMILA BUSSETTI**



# OFFIDA VOLLEY

Offida (Ascoli Piceno)



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**CHIARA GAETANI**



**CLAUDIA VAGNONI**



**CLAUDIA PERONI**



**ELENA GIUDICI**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**ELISA LAVIANI**



**GIORGIA SCIARRONI**



**MARIABIANCA BENFAREMO**



**NICOLE ALFONSI**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**SERENELLA CAROSI**



**SONIA ROSSI**



# PALLAVOLO MONTE URANO

Monte Urano (Fermo)



PALLAVOLO MONTE URANO



Aluform  
SPORTE D'INGRESSO

newentry  
PENSILINE COPPIORTA



Aluform  
SPORTE D'INGRESSO

newentry  
PENSILINE COPPIORTA



Aluform  
SPORTE D'INGRESSO

newentry  
PENSILINE COPPIORTA

# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**SILVIA TIBURZI**



**GIULIA PISTOLESI**



**FRANCESCA FRIZZO**



**FRANCESCA CAMELI**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**MARIASOFIA RICCI**



**ENRICA GUIZI**



**FRANCESCA MORETTI**



**EUGENIA DIOMEDI**



# LE SQUADRE PARTECIPANTI



**CARLOTTA PAOLINI**



**SOFIA SMERILLI**



**ASIA MARZIALI**



**EUGENIA DIOMEDI**



## *Cenni storici sulle squadre partecipanti al Torneo Internazionale di Pallavolo*



### **1992 – 2015 VENTITRE ANNI DI APPASSIONATO LAVORO**

La nostra associazione nasce come attività di oratorio dove c'è un continuo confronto fra esercizio fisico e spirituale. **Don Celso**, presbitero nato a Massignano (AP) il 27 agosto 1911, ha fatto molto per i giovani fermani. La sua azione presso il ricreatorio San Carlo è stata quella di un uomo libero da vincoli e nemico delle apparenze. Ha sempre accolto tutti, specialmente i giovani, facendoli sentire parte importante di una famiglia e con semplicità è riuscito a portare la parola di Dio a tutti.

Generoso, è stato al passo con i tempi e ai giovani fermani, attraverso l'attività sportiva non ha fatto mancare nulla. La sua personalità varca le soglie dell'agonismo sportivo, sempre intraprendente con i giovani e trasmettendo loro i valori e non le regole, sapere e non codici di comportamento, rispetto e non conflitto, attirandoli a se attraverso i valori dello sport.

**L'Associazione Sportiva 'Don Celso Pallavolo'** rappresenta oggi una realtà sportiva nel settore della pallavolo sia maschile che femminile. Nata alla fine del 1992 con un gruppo di sole 15 ragazze, dopo che da oltre un decennio, presso il ricreatorio San Carlo, era cessata quasi del tutto l'attività sportiva. L'associazione conta oggi circa 200 atleti. I più piccoli provengono dalla scuola elementare alla scuola dell'obbligo. Inoltre esercitano attività agonistica squadre dei settori giovanili maschile e femminile e con due squadre impegnate in campionati regionali federali (FIPAV-CONI) di Serie D nel settore maschile e dal 2011 in quelli di Serie C nel settore femminile.





## LE NOSTRE ORIGINI

La notte del 22 Giugno 1925 un gruppo di giovani entusiasti dello sport fondarono il "Club Sportivo e Recreativo Tiro Federal" con i colori ufficiali giallo e strisce verticali viola. Questo è il punto di partenza di una innumerevole successione di attività con impegno e molto sforzo al fine di costruire passo dopo passo la storia dell'istituzione più nota della città di Bahia Blanca.

Nel corso degli anni, a poco a poco hanno acquistato il terreno in cui sono stati realizzati diversi campi da gioco e strutture sportive per sviluppare attività sociali e agonistiche.

L'area dove si trova attualmente la sede del Tiro Federal è stata progettata nel 1959 e il cambio di ubicazione della sede è avvenuto nel 1972. Qui si sviluppa attività di calcio professionistico (attualmente partecipano alla terza categoria del calcio argentino), pallamano, pallavolo, hockey su prato, tennis, bocce, pattinaggio artistico, danza, area fitness e gli atleti vengono preparati nelle diverse discipline.

## LA PALLAVOLO

Dal 2005 abbiamo lavorato con un gruppo di bambini e adolescenti nella palestra della città e dal 2007 l'attività pallavolistica è stata svolta nel Club Tiro Federal dove la pallavolo raggiunge una nuova dimensione. Allora abbiamo integrato lo sport della pallavolo con l'attività scolastica con i bambini di 7 anni, e gradualmente si sono formate le squadre under 13, 14, 16, fino all'under 18, partecipando a tornei sia provinciali che regionali, ottenendo prestazioni con esiti molto positivi.

Questi sono i risultati importanti, per essere riusciti a dare continuità ad una attività sportiva a livello sia agonistico che amatoriale. Nel corso di questi otto anni sono stati ottenuti risultati eccellenti nello sviluppo umano, sociale e di formazione umana e sportiva.

Non solo competizione sportiva ma lo sport come base e orizzonte per decine di ragazze che iniziano a cercare di superarsi, fare amicizia, condividere esperienze di fraternità e la formazione in una sana concorrenza. Siamo sicuri di aver raggiunto questi obiettivi con il duro lavoro, con l'umiltà ed il rispetto.





L'**Offida Volley** nata nel 2005, dalle ceneri di una società chiusa nel 1980, parti con lo scopo di ricreare il movimento pallavolistico nella piccola città di Offida in provincia di Ascoli Piceno.

In pochi anni grazie al fortunato abbinamento con l'azienda agricola CIU CIU (*azienda produttrice di vini*), ed ad una buona organizzazione societaria guidata dal presidente Giovanni Stracci ha ottenuto ottimi risultati sportivi, con un ricco settore giovanile, la femminile in serie C e la squadra maschile in serie B2.



L'Associazione Sportiva Dilettantistica denominata **Circolo Volley – Monteurano** nasce nel 1992 come società satellite della ex FM Fermo/Monteurano allora militante nella serie B2.

L'attività sportiva di pallavolo a Monte urano riparte dopo un lungo periodo di inattività, nel 1997 la società viene riattivata da alcune ragazze desiderose di fare pallavolo e riparte con un campionato di seconda divisione con un gruppo di sole undici persone, che allo stesso tempo fanno sia da giocatrici che da dirigenti. Nasce così un movimento pallavolistico volto principalmente alla crescita delle ragazze monturanesi, infatti vengono avviati i primi corsi pallavolo per i più piccoli cercando di sviluppare la crescita sportiva di cada giocatrice, a seguito del lavoro svolto in poco tempo gli iscritti hanno raggiunto le 60 unità.

Il movimento pallavolistico monturanese è cresciuto con continuità grazie anche ai successi sportivi di tutto rispetto fino ad arrivare all'anno sportivo 2007/2008 ove è mancato veramente poco per passare in serie B. Oggi l'A.S.D. Circolo Volley conta circa 110 tesserate, impegnate in ben otto campionati ma i principi guida della nostra associazione sono sempre gli stessi: crescita sportiva e sociale, spirito di aggregazione e inserimento costante di giovani nell'ambito societario, sia come figure dirigenziale, tecniche, che come atlete.



# La Nueva.

EL EQUIPO DE VÓLEY VIAJA A ITALIA

## La Municipalidad recibió al plantel de Tiro Federal

30/05/2015 00:34 El elenco Sub 18 (con dos refuerzos) disputará el torneo Don Celso en Fermo (ciudad hermana de Bahía). El viaje fue declarado de interés municipal. Claudio Rodríguez Kiser / crodriguez@lanueva.com



En calle Alsina, el plantel y su cuerpo técnico de Tiro Federal fueron recibidos ayer por Bernardo Stortoni.

El subsecretario de Deportes de Bahía Blanca, Bernardo Stortoni, recibió ayer en el Salón Estomba del Palacio Municipal al plantel de Sub 18 femenino (con dos refuerzos) de Tiro Federal, que disputará el próximo mes el 6º Torneo Don Celso, a desarrollarse en la ciudad de Fermo (Italia).

El certamen se jugará del 15 de junio al 1 de julio próximo y el viaje de la escuadra aurivioleta fue declarado de interés municipal por el municipio bahiense.

El torneo es avalado por la Federación Internacional de Vóleybol y contará con la presencia de equipos de varios países. Habrá cuatro días de competencia de indoor (gimnasios techados) y otros dos de beach (vóleybol de playa).

La actividad en Fermo, ciudad hermana de Bahía Blanca, también incluirá eventos culturales.

El plantel, comandado por Fernando Delbes y Samanta Anselmi, estará integrado por Sofía Grippaudo, Solana González, Micaela Rabino Veyra, Victoria Panisse, Lola González, Antonella Paredes Greco, Celina Paniagua, Catalina Simonovich, Camila Bussetti, Joaquina Benedetti, Ana Floricich, Lucía Brizzio, Andrea Faillá y Candela Kirschbaum.



**“PROGETTO E-STATE CON NOI”**

**A GIUGNO E LUGLIO LA PALLAVOLO SI TRASFERISCE AL MARE AL POLYGON VILLAGE CHALET TIRA E MOLLA - LIDO DI FERMO**



**plastinfissi**  
**POLYGON**  
PORTE & FINESTRE

MAGLIANO DI TENNA (FM) Via G. Carducci  
[www.polygoninfissi.it](http://www.polygoninfissi.it) - [info@polygoninfissi.it](mailto:info@polygoninfissi.it)



**Aluform**  
PORTE D'INGRESSO

**newentry**  
PENSILINE COPRIPORTA



**Aluform**  
PORTE D'INGRESSO

**newentry**  
PENSILINE COPRIPORTA



**Aluform**  
PORTE D'INGRESSO

**newentry**  
PENSILINE COPRIPORTA



...IN FONDO CE LO  
AVEVA DETTO CHE E'  
ABILE A MURARE...



Aluform  
SPORTS & INGEGNERIA

newentry  
PENSILINE COPRIORTA



Aluform  
SPORTS & INGEGNERIA

newentry  
PENSILINE COPRIORTA



Aluform  
SPORTS & INGEGNERIA

newentry  
PENSILINE COPRIORTA

**VEGA**<sup>®</sup>  
ITALIAN STYLE FOR LIFTS



**ADVERTISING SOLUTIONS**



Dott. Massimo Di Claudio  
Tel. 393.1299514  
advertising.massimo@gmail.com



**ADVERTISING SOLUTIONS**  
di Massimo Di Claudio  
Via Trento, 8 - 63087 COMUNANZA (AP)

*Foto Desi*

SERVIZI FOTOGRAFICI  
BOMBONIERE



RIPRESE VIDEO  
PER OGNI EVENTO

di *Simone Corazza*  
Fermo Via Molini, 13 Tel. 0734.621081  
[www.fotodesi.it](http://www.fotodesi.it)

**Virgilio ANTONELLI**

Responsabile Vendite Marche  
Tel. 348 6530983  
[virgilioantonelli62@gmail.com](mailto:virgilioantonelli62@gmail.com)



**SCUOLA  
GUIDA**

Sedi operative  
FERMO  
LIDO DI FERMO  
PORTO SAN GIORGIO  
PORTO SANTELPIDIO  
MONTE URANO - CAMPIONE  
MONTERUBBIANO - RUBBIANELLO

Sede Legale  
Via Medaglie d'Oro, 33 - 63900 FERMO  
[www.scuolaguidacar.it](http://www.scuolaguidacar.it)



*La Differenza di essere...*  
**PRIMAVERA**

**Pizzeria - Enoteca**  
Gelateria - Semifreddi  
*produzione propria*

**Punto Sisal - Lottomatica**

Tel. 0734.226102  
V.le Trento, 146 - Fermo





# GENIUS

VIGNETTISTA  
ILLUSTRATORE

[geniuscomix.blogspot.it](http://geniuscomix.blogspot.it)



Viale Giovanni Battista Di Crollalanza, 45  
63900 FERMO



**di D'Ambrogio Mauro**

Viale Trento, 148 - 63900 FERMO  
Tel. 0734.228344

# Caffè latte

Risto Bar

CUCINA APERTA A PRANZO

Primi, Secondi, Contorni e Panineria, Cibi da Asporto

CHIUSO IL SABATO

Fermo, Viale Trento, 294/A Tel. 0734.224488



# opsottica

**Ottica** Optometria  
Lenti a contatto  
Laboratorio di montaggio interno

# ECOLOGICA 2000

IMPRESA di PULIZIE



di GERANI GIANCARLA

Via Giuseppe Leti n. 106 - 63900 Fermo  
Telefono: 0734.224087 / 340.8054221

P. Iva: 0119852045

altri riferimenti:

Olga: 347.1926767 - Barbara: 338.5770394



Vendita di Acque minerali - bibite - vini

Kico 335.6156646  
Pepe 334.6758372  
Tel. 0734.658247

Via Capparuccia  
63848 Petritoli (FM)



**Riciclo**  
non buttiamo via niente

